SII 8.176: original edition by K.V. Subrahmanya Aiyer

Dorotea Operato

Alternative title: No. 176. (A.R. No. 582 of 1902). ON THE SAME WALL

Author of digital edition: Dorotea Operato

Identifier: DHARMA_INSSIIv08p0i0176

Repository: SII original (south-indian-inscriptions)

File path: SII_B_clean/SII08/DHARMA_INSSIIv08p0i0176.xml

Language: Tamil [Grantha, Tamil]

Commit: 2026-11-14 15:07 (85a1dec), last modified 2026-09-29 11:08 (2b36d53)

Edition

〈1〉 Aruḷicceyal 〈‖〉 Uṭaiyār tirukkāṉapperuṭaiya nāyaṉār koyil patipālamulap paṭṭuṭaip pañcācāriyarkaḷukkum kaṇakka〈r〉 tevakaṉmikaḷukkum cimāyeccuraṟkum Uṭaiyār tirukkāṉapperuṭaiya nāyaṉāṟku nām Eṟiyaruḷappaṇṇiṉa tirukkāmakkoṭṭattu Āḷuṭaiyanācciyāṟkum nām Eṟiyaruḷap〈2〉(pa)ṇṇiṉa tiruvitināccіyāṟkum Amutupaṭi cāttuppaṭi tirupparivaṭṭa muḷḷiṭṭa veñcaṉattukkum vi**ṣu** vayaṉa caṅkiṟamam tirukkāttikai tirupputiyū ruḷḷiṭṭa tivitaṅkaḷukkum nām kaṭṭiṉa nimantappaṭikkum Innācciyār koyil tiruppaṇikkum namakku kurutekkaṇaiyāka nāyaṉār vikkiramapāṇṭiyatevar tanta ti〈3〉ruvaraṅki velaṅkuḷamāṉa comaṉātanallūrkkum nāyaṉār virapāṇṭiyatevar tanta kārikuṭiyāṉa Āḷuṭaināyakanallūrkkum muṉṉāḷ tevatāṉamāka〈k〉 kal nāṭṭiṉapaṭikaḷile kārāṇmaiyāka kaikkoṇṭu Ivvūrkaḷil nāyaṉār cuntarapāṇṭiyatevaṟkum Aḷakiyacokkaṉār〈k〉kum Inta Āḷuṭaināyakanallūril ni〈4〉lam (2) 10 5∼māvum comaṉātanallūr nilam 2 10 5∼māvum Āka patiṉaṟucāṇkol tivi(tap)paṭi nilam 5 10∼māvuṅ kaṭaitalai Okka nilaṅ kalantapaṭi nikki nikki nāṉkellaik kuḷppaṭṭa nañce〈y〉 puñceyum

melnokkiṉa maramum kiḻnokkiṉa kiṇaṟum (ku)ḷamum kuḷapparip(pu)m nattattil nāya<ṉ>mār kuṭimakkaḷ Iruppu Iraṇṭu maṉaikkum nattamu(m)<5> nikki nikkiuḷḷa nattamum nattappāḻum maṟṟum Eppeṟpaṭṭa **sa**mattap **prā**ttiyum nām kaṭṭiṉa nimantaṅkaḷukkum tiruppaṇikkum nampiḷḷaikaḷ namakku tanta Irācacā(ta)ṉappaṭikaḷile nāyaṉār kulaceka(ra)tevaṟku [2+] 8~vatu taimātammutal tantom nāyaṉār cuntarapāṇṭiyatevaṟkum Aḻakiyacokkaṉāṟkum nikkiṉa nilam Aṉpatumāvukku nācciyāṟku kaṭamaikoḷḷu<6>miṭattu Āṇṭoṉṟukku payirpā<r>ttu viḷaiñca nilattukku marakkāl civakkoḻuntāl māttāl nellu kalamāka vanta nellum Innilam Aṉpatumāvukkum tuṇṭippāṉa Accu Iraṇṭum Ivvaccum Innellum koḷḷumiṭattu viḷaiyāta Āṇṭukaḷukku tuṇṭippāṉa Accu Iraṇṭum koḷḷakkaṭavarkaḷākavum Ippaṭi kaṭamai koḷḷumiṭattu Accukku(m) I<v>vilaippaṭi paṇamum Accu<7> Iraṇṭukkum koḷḷakkaṭavarka{ḷ}ḷākavum Ippaṭi cantirātittavaṟ celvatāka kallilum cempilum veṭṭikkoḷka <|> Ivai tavaccakkiṟavatti Eḻuttu <|> Ivai vayirātarāyaṉ Eḻuttu <|> Ivai Iyātavarāyaṉ Eḻuttu <||>

Bibliography

Digital edition of SII 8.176 by Subrahmanya Aiyer 1937 converted to DHARMA conventions by Dorotea Operato.

Primary

[SII] Subrahmanya Aiyer, K.V. 1937. *South-Indian inscriptions (texts). Volume VIII: Miscellaneous inscriptions from the Tamil, Malayalam, Telugu and Kannada countries*. South Indian Inscriptions 7. Delhi: Archaeological survey of India (Manager of Publications). Pages 85–86, item 176.